

## **SAN PEDRO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA**

<sup>1</sup> Nukapa kuiaskakuna, nuka Simón Pedro, Jesucristopa lutrinsina, pai kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Nukanchipa Dios i kispichig Jesucristo tukuipi alli kagmandami, kamkunapas nukanchisina paiwa suma iuiarigkuna tukugsamurkangichi.

<sup>2</sup> Taita Diosmanda i nukanchipa Iaia Jesusmanda kamkuna rigsiskamanda, Taita Dios, kamkunata askurinti kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

*Cristowa tukuskakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda*

<sup>3</sup> Taita Dios kikin, tukuipi atun suma alli kaspami nukanchita agllarka. Nukanchi paita rigsiskakunamandami, pai Taita Dioska paipa iapa iachaiwa ima ministiskakunata karamurka; chasaka nukanchi, paita iuiarispas, paimandalla kaugsangapakuna.

<sup>4</sup> Chiwa, nukanchita willarkami, paiwa sugllapi iapa sumasina atun kagringapa. Chita suiaspaka, kamkuna, tukui millangasina ruraikunamanda anchurispas, Taita Dios imasa kaskapi sugllapi mi tukunkangichi. Jiru munaikunamandami chi millangasina ruraikuna kai alpama chaimurka.

<sup>5</sup> Chimandami kamkuna iukangichi, paiwa suma iuiarispas, tukuipi allilla kaugsangapakuna.

Ña tukuipi allilla kaugsanakuspaka, iukangichimi tukuipi Alli Willaita iachaikungakuna.

<sup>6</sup> Alli Willaita tukuipi iachaikuspaka, iukangichimi, ima mana allilla iuiaripa munai apigpi, chita mana rurangakuna. Tukui jiru munai-kunata sakispaka, iukangichimi mana piñanakuspalla kaugsangakuna. Mana piñanakuspalla kaugsaspaka, iukangichimi Taita Diusta allilla iuiarig kangakuna.

<sup>7</sup> Taita Diusta allilla iuiarigkuna kaspaka, iukangichimi kam kikipura sumaglla parijuma llakinakuspa kawanakunga. Chasa kawanakuspaka, iukangichimi tukuikunata kuianakunga.

<sup>8</sup> Kamkuna chasa suma iuiaiwa miranakupika, mana ianga kaugsanakunkangichichu. Chasallata, nukanchipa Iaia Jesucristota mana ianga rigsig kankangichichu.

<sup>9</sup> Ikuti maikanpas mana chasa iuiai apagka, jiru ruraskakunata maillaska kagta kungarigmi niraiá. Ñawiwa mana karu kawangapa pudigsinami niraiá.

<sup>10</sup> Chasamanda, taitakuna i mamakuna, Taita Dios kamkunata agllaspa kaiaskata mana kungarispalla, chi iuiaikunata sinchi chariripuaichi. Chasa sinchi charirispaka, ñi imaurapas mana pandariipi urmankangichichu.

<sup>11</sup> Chasaka, nukanchipa kispichig Iaia Jesucristomi, kamkunata: “Samui” nipa, pai diltudupa suma mandakuskama sumaglla pusanga.

<sup>12</sup> Chimandami ikuti ikuti chasallata iuiachispa kaikichita, kamkuna sutipa Alli Willaita ña iachagsamuspa chariraiagpikunapas.

<sup>13</sup> Nuka kaugsankama, iukanimi kamkunata chi iuiaikunata iuiachikunga.

<sup>14</sup> Nukanchipa Iaia Jesucristo willawarkami, ña wañui chaiawangapa kagta.

<sup>15</sup> Chimandami munakuni, imasapipas, nuka wañuskauramandapas, kamkuna chi iachachiskakunata iuiailapi kangapakuna.

*Cristo iapa suma punchalla kagta kawaskakunamanda*

<sup>16</sup> Iaia Jesucristo samuskamanda, pai tukuipi pudig kagta nukanchi kamkunata iachachiskaka, runakuna iuiariska ianga parlukuna mana kanchu. Pai iaia mandag kaskatami nukanchi kikin-kunapa ñawiwa kawarkancho.

<sup>17</sup> Taita Dios paita atuniachispa sumaiachiskatami kawarkancho. Askurinti suma puncha luarmandami kasa rimai uiarigsamurka: “Kaimi nukapa kuiaska wambra kapuá. Paita iapa alli sumami iuiachiiwa kawani”.

<sup>18</sup> Nukanchi kikinkunami chi suma luarmanda rimaskata uiarkancho. Chasa uiariura, Taita Dios-palla tukugsamuska lumapi Iaia Jesuswami karkancho.

<sup>19</sup> Chi nukanchi kawaspa uiaskakunawami mas suma iuiarincho, Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaska sutipa kagta. Chi ñugpamanda willaikunaka kanmi imawapas amsapi punchaiachigsina. Kamkunaka iukangichimi, chi willaikunata suma uiaspa, mana kungarispalla kangakuna. Chikunawaka, kamkunapa iuiapi punchaiachigsinami iukankangichi, Cristo kawarigsamunkama. Pakarikuura lusiru istrilla llugsí; chasallatami Cristo kawarigsamungapa ka.

<sup>20</sup> Tukuimanda ñugpa, kasa iachaichi. Diuspa Ri-maipi Santu Ispirituwa ima ñugpamanda willas-kakunataka mana pudiringapa kanchu, sug sug kikinpa iuiailawa ima niraiaskata iachangapa.

<sup>21</sup> Ñugpamanda willag runakunaka, kikinpa iuiailawa mana willanakurkachu. Santu Ispiritu iuiachiskawami chasa Taita Diusmanda willanakurka.

## 2

### *Llullaspa iachachigkunamanda*

<sup>1</sup> Imasami, ñugpamanda Israelmanda runapura, llullaspa willagkuna tiarka: chasallatami, kam kikinpura, llullaspa iachachigkuna tiangapa kankuna. Paikunaka, wagllichingapa iuiaiwami sug rigcha iuiaikunawa llullachispa iachachingapa kankuna. Chasaka, kispichig Iaia Jesustami wasa churaspa piñaringapa kankuna. Chasa ruragkunaka, mana unailami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna.

<sup>2</sup> Achkakunami, chi iachachigkunata iachai-kuspa, jiru ruraspaspa katingapa kankuna. Paikuna chasa jiru ruraskata kawaspaka, Alli Willai sutipa kaskatami kamiringapa kankuna.

<sup>3</sup> Paikunaka, kulkilli munaspa, kikinkunapa llulla rimaillawami kamkunata tuntiachingapa kankuna. Paikunamandami ñugpamandata niraiá, diltudupa puchukaringapa kagtakuna. Paikuna chasa puchukaringapa niskataka mana tianchu imasa kispichinga.

<sup>4</sup> Pandarig anjilkunataka, Taita Dius mana pasinsiarkakunatachu. Paikunata alpa ukuma

amsapi kadinawa wataspami churarkakunata, justisiag atun puncha chaiankama.

<sup>5</sup> Ñugpa punchakuna pandarig kaugsaskakunata, Taita Dios mana pasinsiarkachu. Chi runakuna imasa munaska jiru ruraspa kaugsanakugmanda, tukuipi iaku jundachiskawami puchukarkakunata. Allilla kaugsangapa willag Noé suti runallatami sug kanchiskunallawa kispichirka.

<sup>6</sup> Sodoma i Gomorra suti puiblukunapi kaugsanakuskatapas ninami kachamurka. Rupaspalla tukugtami rupachirka. Kati punchakuna Taita Diusta mana manchaspalla kaugsagkunata mana chasa kaugsangapa iuiachingapami chasa rurarka.

<sup>7</sup> Chasa kagpipas, sug alli rurag Lot suti runatami chipi rupangapa kaskata kispichirka. Lotka, chi jiru iuiái munailawa ruraspa kaugsanakuskata iapa llakiiwami kawadur karka.

<sup>8</sup> Chi alli rurag Lotka, paikunawa sugllapi tukui punchakuna kaugsakuspa, jiru ruraskakunata kawaspa i uiaspami paipa alli iuiailapi iapa llakiiwa karka.

<sup>9</sup> Atun Taita Dios, paita iuiarispá kaugsagkunata llakiimanda kispichigmi ka. Ikuti jiru ruraspa kaugsanakugtaka, paimi charí, justisiag atun puncha chaiankama. Chiurami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna.

<sup>10</sup> Pai niskakunata piñarispá, kikinpa jiru iuiailawa imasa munaskasina ruraspa kaugsanakuskata masmi chi ninama sitaiwa justisiangapa ka. Chasakunaka, maituku nikugpipas mana uiaspalla, imasa munaskasina ruraspami kaugsanakú. Sug luarpi suma atun kagkunatapas mana man-

chaspalla kamigkunami kankuna.

<sup>11</sup> Ikuti anjilkunaka, paikunamanda mas iachai-wa pudig kaspapas, mana ima kamiipas paikunata rimankunachu; chasaka, atun Taita Diospa ñawipi mana justisiai tukungapakuna.

<sup>12</sup> Chi llullaspa iachachigkunaka, ñi ima mana juisiuspalla animalkunasinami kaugsanakú. Apispa, wañuchii tukungapagllami tiagsamuska kankuna. Paikuna mana iachaskakunatapas kamispallami rimankuna. Chasa rimagkunaka, animalkunasinami puchukarii tukungapa kankuna.

<sup>13</sup> Sugkunata iapa llakichiskamanda, paikunapas chasallatami randichii tukungapa kankuna. Mana unaille ialingapa kusikuska pandariikunawami munankuna kaugsangapa. Kamkuna atun punchakuna ialichingapa sugllapi tandariskapi, chi iachachigkunapas, chipi kaspas, paikunapa mana unaille ialig kusikuiwaka iapa pingaiachispami kankuna. Chasa kawaspaka, kamkunapas pudingichimi pandaringa.

<sup>14</sup> Paikunaka, maikan warmita kawaspaka, paita iapa munaripa iuiailawami kankuna. Mana saikunkunatachu, jiru rurangapa. Cristowa manara suma iuiarigkunata mana allillapimi urmachinkuna. Tukui imapas iukangapa paikunamandallami munankuna. Chikunaka, maldisiskami kankuna.

<sup>15</sup> Cristowa sutipa suma iuiariita sakispa, sug rigcha iuiaikunatami apigsamunkuna. Ñugpamanda rimag Balaam suti Beorpa wambra imasa kaugsaskasinami kaugsankuna. Chi Balaamka munakurkami, pai jiru ruraskamanda kulkilli

chaskingapa.

<sup>16</sup> Pai chasa rurangapa iuiaspa rikuuraka, kikin apakuska upa burumi, paita runasina rimaspa, piñaspa arkarka. Chasaka, pai upasina iuiakuskatami sakirka.

<sup>17</sup> Chi llullaspa iachachigkunaka, iaku ñawi chakiriskasinami kankuna. Waira pukuspa kasama chasama apaska puiusinami kankuna. Paikunamandami niraiá diltudupa iana tutapi kagringapakuna.

<sup>18</sup> Paikunapa suma ianga rimaiwa rimaspa, jiru iuiyai munaikunata iuiachispa, chi jiru ruraikunamanda mailla anchuchirinakuskata ikutimi iuiachinkuna, paikunasinallatata kangapa.

<sup>19</sup> Ninkunami: “Wataskasinamanda kacharis-kami kankangichi”. Chasa nispapas, pai kikin-kuna jiru munaikunawa ruraspa wataskasinami kaugsanakú. Maikan runapas sug jiru ruraita chariraiagpika, chi jiru ruraiwa wataskasinami ka.

<sup>20</sup> Maikanpas nukanchita kispichig Iaia Jesucristota rigsigka, kai alpapi jiru munaikunamanda anchuchiriskami niraiá. Chasa anchuchiriska niraiaspapas, ikuti chi jirukunama tigragpika, chi jirukunawa wataskasinami ikuti tukugsamú. Chasaka, ñugpamandapas mas jiru ruragmi tukugsamunga.

<sup>21</sup> Maikanpas Taita Dius tukuipi alli mandaskata iachaspa anchurigka, mas allichar kantra, chi Alli Willaita mana iachagsamuspa kangapa.

<sup>22</sup> Paikunamanda chasa niraiaskaka, kai nidirupimi kasa nigsamurka:

Alkuka, kikin kimnaskatami ikuti mikú.  
Armachiska kuchipas,

ikuti turupimi builtiarí.

### 3

#### *Iaia Jesús, ikuti samungapa kaskamanda*

<sup>1</sup> Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, ña iskaima kartatami kachaikichita. Chi iskandi-waka suma iuiachingapami munaikichita.

<sup>2</sup> Taita Diuspalla kag Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaskata allilla iuiaripuaichi. Chasallata, kispichig Iaia Jesús ima niskata allilla iuiaripuaichi. Pai kikin kachamuska runakunami kamkunata chita iachachirkakuna.

<sup>3</sup> Tukuikunamanda mas allilla, kasa iuiariichi: tukurii punchakunaka, Diuspa Rimaita unzagkunami kawarigsamungapa kankuna. Pai kinkunapa jiru iuiaita imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa kankuna.

<sup>4</sup> Unzaspa, kasami ningapa kankuna: “Cristo ikuti samungapa niskaka, ¿imawantak mana samú? Nukanchipa taitakuna wañugpipas, ñi ima manima sug rigcha tukú. Imasami Taita Dios tukui ima wiñachiskauramandata kaska ka: chasallami ka”.

<sup>5</sup> Chi unzagkunaka mana munankunachu iachangapa, sug luar ñugpamandata tiagta. Kai alpatapas Diuspa rimaiwami iakumanda i iakuwa ruraspa wiñachirka.

<sup>6</sup> Chasallata, atun tamiaska iakuwami kai alpapi ñugpamanda kaugsanakuskata puchukarka. Chitapas mana iachangapa munankunachu.

<sup>7</sup> Kunaura tiaska kai alpa i sug luarka, Diuspa rimailwantami charii tukunkuna, Taita Dios



justisiai puncha chaiankama. Chiurami nina-wa rupachii tukungapa kankuna. Chi punchami paita mana manchaspalla unžagkuna puchukai tukungapa kankuna.

<sup>8</sup> Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, mana kasa kungariichi. Atun Taita Diospa ñawipi, sug punchaka niraianmi waranga watasina. Waranga wataka, suglla punchasinami niraiapú.

<sup>9</sup> Ikuti sugkunaka ninkunami: “Atun Taita Dios iapami unaiaku, pai ima niskata ruragsamungapa”. Chasa mana kanchu. Atun Taita Dioska, pasinsialla suiaspa, mana munakunchu, pipas puchukaringapa. Kamkunamanda iapa suma llakispami munaku, tukuikuna, pandariikunata sakispa, paiwa tigrangapakuna.

<sup>10</sup> Chasa kagpipas, imasami sisai mana willaspalla samú: chasallatami, mana iuiianakuura, Iaia Jesús samungapa ka. Chi punchaka, sug luar iapa manchangasina uiarispami puchukaringapa ka. Tukui ima chipi tiaskami rupaspa tukuringapa ka. Kai alpa i tukui ima tiaskakunapasmi chasallata rupaspa puchukaringapa ka.

<sup>11</sup> Chasa tukui puchukaringapa kagta iachaspaka, kamkunata chaiakumi, Taita Diusta sumaglla iuiiarispa, paimandalla kaugsangapakuna.

<sup>12</sup> Chasa suma kaugsaspa, suianakungichi, Dios samug puncha chaiankama. Tukuipi allilla ruraspas kaugsanakungichi; chasaka, chi puncha mana unaila chaiamungapa. Chi puncha, sug luar rupaspami puchukaringapa ka. Tukui ima tiaskapasmi rupaspa iakuiaspa puchukaringapa ka.

<sup>13</sup> Ikuti nukanchika, Taita Dios niskata, musu sug luar i musu alpatami suianakunchi. Chikunapika, tukui allikunallami kagringapa kanchi.

<sup>14</sup> Chasamanda, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, musu sug luar i alpata suianakunkama, animu rurangichi, tukuiipi alli ruraspasumaglla kaugsanakungapa, mana pandarispailla. Kamkuna chasa sumaglla kaugsanakuskata, Taita Dios tarigsamuchu.

<sup>15</sup> Kasapas iuiaripuaichi: nukanchipa Iaia Jesús manara samunchu, sugkunatapas kispichigsamungapa pasinsialla suiaspa. Chasallatami nukanchipa kuiaska waugki Pablopas, Taita Diospa iachaita karaskawa kamkunata karta kacharka.

<sup>16</sup> Tukui paipa kartakunapimi Pablo chasallata iachachispa rimarka. Chi kartakunapika, sug nigtakunaka mana iachangasinami iskribiraiá. Chi niraiaskakunata sugkunaka, mana allilla iachagkuna i manara suma uiagkuna, pandami iachachinkuna. Diospa Rimaipi tukui sug kaskakunatapasmichasallata panda iachachinkuna. Chasa iachachispaka, pai kikinkunami puchukaringapa kankuna.

<sup>17</sup> Chiwanka, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, manara chasa pasarigpimi kamkunata ña willarkaikichita. Chimanda, jamalaillapas kamkuna, jiru iachachigkunawa pandachii tukuspa, Cristowa suma iuiariskata sakintrangichi!

<sup>18</sup> Nukanchipa kispichig Iaia Jesucristota mas suma rigsipuaichi. Paipa suma kuiaiwa mas kuianakuichi. Kunaura i imaurapas paita nisunchi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi, maituku waranga waranga wata ialigpipas”. [Chasa kachu.]

## **Kaipimi Taita Dius Rimaku New Testament in Inga**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Inga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Inga

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7cb53c42-7354-5f68-b71b-5115a92bd97a